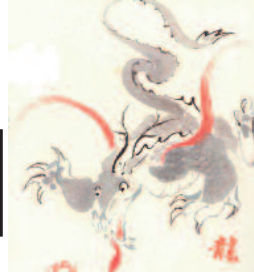




Feuille de riz

Le bulletin d'information d'Enfance Partenariat Viet Nam **Janvier 2012 n°3**

Chúc mừng năm mới 2012
Bonne Année 2012



L'élan 2011

En 2011, Enfance Partenariat Vietnam a été particulièrement active avec des projets qui se poursuivent en 2012

2011 a été une année particulièrement active !

Le nombre d'adhérents à Enfance Partenariat Vietnam a doublé, nous sommes dorénavant 180 !

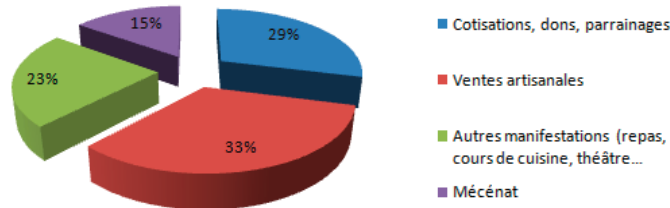
Nos activités en France, pour récolter des fonds, se sont diversifiées, avec des cours de cuisine vietnamienne, des représentations de théâtre de marionnettes, des concerts, des contes vietnamiens pour les enfants et cela grâce à l'aide de quelques familles qui se sont mobilisées pour faire vivre ces manifestations.

Nous avons aussi bénéficié du don en nature de matériel scolaire, grâce à la collecte d'une famille et du don par Mattel d'une palette de jouets qui ont fait la joie des enfants des orphelinats.

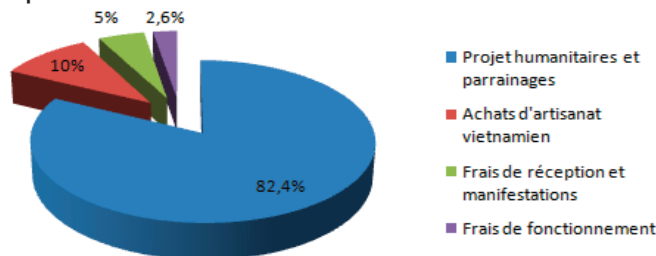
Avec tous ces fonds récoltés, nous avons contribué à la construction et l'aménagement de la maison sociale de Long Hai en collaboration avec l'association "Pour les enfants des Rizières". Nous avons également poursuivi notre aide scolaire à travers les bourses scolaires et les parrainages. Nous avons aussi aidé le fonctionnement de 7 orphelinats à par l'achat de lait, de médicaments pour les enfants.

Et puis nous avons commencé à récolter les fonds nécessaires à la réhabilitation de l'orphelinat de Bac Giang. Cela sera notre gros chantier en

D'où viennent les ressources d'EPVN ?



A quoi servent les ressources d'EPVN ?



2012 ! Il sera présenté dans le prochain numéro.

Les plans sont réalisés, Vinci grands projets accepte de suivre le chantier de concert avec une autre entreprise.

Nous avons accueilli Trang Dai, la directrice d'orphelinat de Vung Tau pendant une semaine en octobre, et avons rencontré avec elle, le Conseil Général des Yvelines et les entreprises Cohésia et PSA.

Ces 3 mécènes acceptent de nous aider à financer des ateliers de formation professionnelle à Long Hai en 2012 !

En 2011, nous avons aussi modifié nos statuts, créé un nouveau logo et un nouveau site Internet, dont Bruno est le webmaster.

Nous avons créé un journal dont Pascal est le rédacteur en chef, nous avons étoffé l'équipe avec un partage des activités, Laure est par exemple responsable des parrainages...

Ainsi l'association continue à se développer harmonieusement avec la contribution de chacun et votre aide à tous à travers le parrainage d'un enfant, le contact avec votre entreprise potentiellement mécène ou votre participation à une vente artisanale.

Merci à tous pour votre générosité, votre action au sein d'Enfance Partenariat Vietnam et votre confiance.

Florence Cavalier

Sommaire

A la une..... P1
L'élan 2011 - Mai Chi en France
Événement.....P2
Soirée de gala pour Long Hai
Expériences.....P3
Cours de cuisine vietnamienne
Rencontres autour du Vietnam
Au Viet Nam.....P4
Danang, parrainage bien utile
L'Aveyron se mobilise pour les enfants du Vietnam

Edito

Que soit belle l'année 2012 !

Une nouvelle année démarre au Vietnam, avec la fête du Têt le 22 janvier, qui permet aux vietnamiens de retourner dans leur village natal, de revoir leurs familles et célébrer le culte de leurs ancêtres.

Certes, le Vietnam se développe beaucoup dans ses grandes villes, mais l'inflation y est importante et la campagne reste pauvre.

En 2012, comme en 2011, Enfance Partenariat Vietnam se concentrera sur les priorités suivantes : l'amélioration de l'habitat et des conditions de vie des enfants dans les orphelinats, l'éducation, le parrainage, la formation professionnelle et la santé .

Nous serons heureux, pour notre part, de nous retrouver pour notre fête du Têt, le dimanche 25 mars à Versailles et de vous revoir ainsi que vos enfants qui grandissent.

Florence Cavalier
Présidente d'EPVN

Fête du Têt d'EPVN à Versailles le 25 mars 2012
détails disponibles sur www.epvn.org

Mai Chi en France

Notre responsable au Vietnam, Mai Chi, viendra une semaine en France pour la fête du Têt d'EPVN , pour revoir les familles qu'elle a croisées au Nord Vietnam, lors de l'adoption de leur enfant ou lors d'un voyage touristique et pour rencontrer avec notre équipe, des mécènes.

La rencontre entre Mai Chi et toute notre équipe de bénévoles, permettra de proposer de nouvelles activités aux adhérents et amis de façon à récolter des fonds pour aider les enfants du Vietnam.

Événement

Une soirée de gala pour Long Hai

La soirée de gala du 15 octobre 2011 en l'honneur de Trang Dai avec la participation de Monsieur le ministre conseil, a clôturé une quinzaine très active. Résultat : 10 000 € de fonds qui vont aider au financement de la maison sociale de Long Hai



Le moment important des discours a lancé la soirée de gala

L'accueil de Trang Dai, directrice des orphelinats de Vung Tau, les 15 et 16 octobre dernier a clôturé 15 jours d'animations à Versailles qui ont permis de récolter des fonds pour compléter la construction de la maison de Long Hai.

La soirée a permis d'accueillir également Monsieur le Ministre Conseil de l'ambassade du Vietnam, ainsi que Monsieur le Maire de Versailles, une partie de ses adjoints et aussi le Directeur du lycée Grandchamp ou encore la Directrice d'Air France Italie.

Merci pour votre participation, à laquelle s'ajoutent la super tombola, les cours de cuisine, l'expo photo, les ventes artisanales ou encore le Van An Phai, qui ont permis de récol-

ter 10 000 € pour la maison sociale de Long Hai.

L'argent transféré servira comme prévu à l'aménagement de la cuisine de ce centre école et formation professionnelle mais aussi à l'aménagement d'un salon de coiffure et d'onglerie.

En 2011, Enfance Partenariat Vietnam aura soutenu ce pro-



Trang Dai et M. le ministre conseil

jet à hauteur de 13 000€ et aidé les orphelinats de Vung Tau à acheter lait et nourriture pour un montant de 7 500 €.

Dès janvier, nous allons à nouveau envoyer 13 000 € pour ce projet grâce à la subvention du Conseil général des Yvelines de 8800€ pour la fin de la construction de ces ateliers et 5 737 € grâce au cross des enfants d'un collège de Noisy le Roi qui a couru pour Long Hai.

Enfin, le parrainage des enfants de Vung Tau a permis de leur envoyer 4200€ pour l'année 2011.

Ce projet fonctionne bien grâce au dynamisme de Trang Dai et de My Huong et au partenariat avec Enfants des Rizières.

Le projet Long Hai

La maison sociale est un projet qui est sorti de terre en 2008 et piloté par l'association "Enfants des Rizières".

C'est donc en "concertation d'associations" que nous soutenons ce projet depuis 2 ans. L'école reçoit 110 enfants et le centre en accueillera très bientôt 400 enfants et jeunes à travers 6 nouvelles salles de classe (donc 10 au total). Cela permettra de scolariser les en-



fants des rues et des familles pauvres mais aussi de donner une formation professionnelle aux 100 jeunes à travers des ateliers. Ces ateliers permettront d'apprendre à réparer les vélos et les motos, à coiffer, à réparer téléphones portables ou ordinateurs ou encore à coudre.

Le but est que ces ateliers soient auto-suffisants au bout de 2 ans et que les jeunes puissent trouver du travail dans la région avec des formations adaptées à la demande locale.

Feuille de riz

Le bulletin d'information d'EPVN

Directrice de publication :

Florence Cavalier

Coordination et mise en page :

Pascal Roy

Comité de rédaction :

Le conseil d'administration

d'Enfance Partenariat Vietnam



Enfance Partenariat Vietnam est née en 2007 de l'intérêt pour le Vietnam de parents adoptifs qui ont souhaité poursuivre l'aide humanitaire apportée aux enfants rencontrés dans ce pays.

Notre association est composée uniquement de bénévoles.

site internet : www.epvn.org

Expérience durant la quinzaine vietnamienne à Versailles

J'ai vécu le cours de cuisine vietnamienne

Toujours afin de récolter des fonds, des cours de cuisine sont organisés par EPVN. Expérience racontée de l'intérieur !



Une bonne ambiance autour de la table !

Curieuse et gourmande de nature, je me suis inscrite au cours de cuisine vietnamienne proposé par EPVN lors de la semaine du 8 octobre.

J'avais bien apporté plusieurs torchons et des récipients mais ne savais pas si cela serait difficile de fabriquer les nems et rouleaux de printemps.

J'ai été chaleureusement accueillie par Elise, Naeko et Florence.

Les différents ingrédients étaient prêts : menthe, coriandre, crevette, porc cuit, soja, carottes, oignons, vermicelle de riz etc..

Comme nous étions une dizaine, cela était très rapide et agréable d'éplucher carottes, (moins d'émincer les oignons) d'effeuiller les herbes, de mélanger les ingrédients.

Nous pouvions bavarder en même temps des enfants, des maris, bref d'un peu tout et faire connaissance tout en plaisantant.

Il faut dire que les 3 organisatrices nous ont permis de cuisiner dans le luxe : Naeko s'occupait de râper avec son super robot ou d'ébouillanter le soja, Elise nous faisait au fur et

EPVN organisera de nouveaux cours de cuisine à la maison de quartier de Saint Louis le mardi 13 mars et vendredi 16 mars 2012 de 9h à 11h. Participation 30 € (25 € adhérents). Inscription auprès d'Elise Pierre-dit-Mery au 09 50 28 46 32 ou par mail elise.pierreditmery@free.fr

à mesure la vaisselle et Florence nous expliquait et nous reprenait pour un roulage parfait du nem ou du rouleau de printemps.

Plus nous roulions, plus nous repartions le Tupperware plein avec surtout les bons conseils pour refaire la recette et cuire correctement les nems à la maison.

Résultat : aucun nem éclaté à la maison, tout le monde ravi de déguster ce repas vietnamien.

Nous avons même recommencé à la maison le lendemain avec les enfants en innovant et en remplissant nos nems avec des restes du frigo. J'attends la prochaine édition des cours de cuisine par EPVN.

Une nouvelle adhérente d'EPVN

Rencontres autour du Vietnam en terres nantaises

En province nantaise, par une de ces belles journées d'automne, nous nous sommes retrouvés, entre parents adoptants, enfants et amis. Sans nous être rencontrés pour la plupart, nous avons pourtant l'impression de nous connaître déjà, les liens se tissent rapidement, eh oui, la vie nous a réservé ce point commun : être allés chercher à l'autre bout du monde cette autre partie de nous tant attendus : nos enfants!!

Chacun a mis la main à la pâte, nous proposant un buffet varié et équilibré ! Nos hôtes nous ont reçus avec beaucoup d'attentions, dans un cadre reposant et convivial.

Nous avons discuté projets au Vietnam : formation des adolescents, réhabilitation de l'or-



phelinat situé à Bac Giang (visionnage d'un film), pour que les enfants aient un cadre de vie correct leur permettant d'évoluer au mieux.

Une vente d'artisanat vietnamien était aussi organisée afin de récolter des fonds pour faire vivre tous ces projets. Alors les parents ont invité leurs amis, pour venir nombreux et pour que chacun contribue à mettre sa pierre à l'édifice!

Tout a bien fonctionné, des sollicitations faisant qu'à tour de

rôle, on se retrouve marchande, parents qui racontent comment s'est déroulé le parcours de l'adoption de nos chérubins! combien le Vietnam est un beau pays, les Vietnamiens des personnes accueillantes et bienveillantes, et quelques anecdotes qui ponctuent notre vie : "un jour, en me promenant avec mon fils, une dame me demanda comment s'était passé mon accouchement, oh cette question je ne l'avais pas vue venir !

j'en avais anticipé beaucoup mais celle-ci : non, alors du tac au tac, je lui répondis : comme une lettre à la poste! Tout le monde s'accordera à dire que La Poste a largement contribué à notre bonheur, il était normal de lui rendre hommage car nous en avons posté des courriers...

Nous devenons vite intarissables quand il s'agit de raconter ces bons moments de la vie! Encore merci à Nathalie et Philippe d' avoir permis de nous retrouver et de nous avoir si gentiment accueillis, Florence toujours là et tous les membres d'EPVN qui contribuent à ce que tout cela soit possible.

Valérie Hoarau Hays

Au Viet Nam

Danang, un parrainage collectif bien utile

Le parrainage collectif permet de venir en aide à un ensemble d'enfants et de familles de la région de Danang

Dans cette zone de campagne pauvre, dont le développement ne suit pas la progression des villes avoisinantes, de nombreuses familles sont déshéritées, souvent monoparentales (un parent décédé), des membres de la famille sont fréquemment handicapés ou malades, et les revenus sont très insuffisants...

grande émotion pour les deux parties.

Nos interlocuteurs sur place souhaitent élargir la portée et le champ d'activité du programme de parrainage : augmentation du nombre de bourses; financement des formations professionnelles pour les personnes handicapées et



Une maman dont la famille est parrainée

Telle cette mère de famille qui travaille comme ramasseuse de bouteilles et de sacs pour faire vivre sa famille de 5 enfants, son mari étant mentalement malade et deux de ses enfants retardés.

EPVN parraine 32 familles, sous forme de dons en nature et de bourses mensuelles. La première utilisation consiste à améliorer leur quotidien: aide alimentaire (riz, huile...) et matériel de la vie quotidienne (couverture, vêtements...). Elles leur permettent aussi de s'équiper en matériel scolaire.

Et surtout, ce soutien matériel est très fortement perçu comme un geste de solidarité et un encouragement importants. Il motive les enfants et leurs familles à surmonter les difficultés de leur situation actuelle pour un avenir meilleur. L'efficacité de notre action, quoique limitée, est sensible à chacun de nos passages sur place, les distributions de l'aide sont toujours des moments de

les jeunes orphelins ; aide financière pour équiper les personnes handicapées et familles pauvres en moyens et équipements de vie : vélo, accessoires adaptés aux handicapés...

Action complémentaire des parrainages individuels, les parrainages collectifs vous donnent l'occasion d'apporter une aide efficace aux plus démunis, en ayant régulièrement des nouvelles des familles aidées sur place. N'hésitez pas à manifester votre intérêt pour ce projet qui participe directement à l'amélioration de la vie des enfants défavorisés.

Laure Decomps

Pour parrainer:

Rdv sur la rubrique adhésion et dons de notre site www.epvn.org. Laure vous proposera de parrainer un enfant du nord ou du sud Viet Nam et vous donnera toutes les infos sur le parrainage.

Initiative

L'Aveyron se mobilise pour les enfants du Vietnam

Un spectacle organisé par des généreux bénévoles permet de collecter 3 000 € pour l'orphelinat de Bac Giang

C'est après avoir discuté de la dégradation rapide de l'état de l'orphelinat de Bac Giang avec Florence que nous avons éprouvé le besoin de nous mobiliser. Notre implication locale et nos amitiés artistiques et familiales ont achevé de nous convaincre.

Ainsi, dimanche 6 novembre 2011 a eu lieu à la salle des



Aragon et Castille

des gâteaux afin de les vendre aux entractes.

Ce fut une grande réussite puisque nous avons réalisé plus de 200 entrées payantes, les pâtisseries et les boissons se sont arrachées, et l'artisanat a connu un franc succès!

Au delà du succès comptable, nous avons aimé la générosité des gens qui sont spontanément venus à notre aide (service, nettoyage, vente de l'artisanat vietnamien...). Merci aussi aux «délinquante» qui nous ont fait l'honneur de vendre leur CD au profit de l'association (soit 20 albums à 10€!).

Si l'on veut être complet, nous aurons donc enregistré une recette de plus de 1500 € pour les entrées et les ventes de



Tchok compagnie

fêtes de Druelle, dans l'Aveyron, un splendide spectacle dont la totalité des bénéfices a été reversé à EPVN.

La municipalité nous a confié gracieusement la salle des fêtes du village.

Ce sont bénévolement succédés sur scène une compagnie de marionnettistes amateurs «la famille Tchok Compagnie», ainsi que deux groupes de musique : « délinquante » et « Aragon et Castille ».



Délinquante

Cet après midi s'est déroulé sous le signe de la fraternité et de la convivialité, un grand nombre d'invités ayant apporté



Délinquante

collations et près de 1500 € grâce aux ventes d'artisanat ! La totalité des bénéfices permettra de commencer les travaux d'isolation (fenêtres) de l'orphelinat de Bac Giang.

L'expérience s'est donc avérée être extrêmement intéressante motivant l'ensemble des protagonistes pour renouveler l'expérience l'année prochaine!

Pascal Bru